

# مقدمة الدكتور يوسف إدريس عن المجلد الثاني من الأرشيف الكامل لأعمال الفريق الشبيبي

## كان عُثمان أول كاتب في كل تاريخ أدبنا العربي يعيش قضيته إلى حد الشهادة

### إن قيمة الكاتب الفنية أيضاً تمتد كتباً وكيفية من القضية

المقدمة التي كتبها الدكتور يوسف إدريس للمجلد الثاني من الأرشيف الكامل لأعمال الفريق الشبيبي عُثمان كنعاني، والذي يستلزم في الذكرى السنوية الأولى لاستشهاده «الهدف»

لم احس بحر ادا اني اكتب القصة القصيرة . لا شيء من ذلك برأي كان يدعو الى الفخر وايضا لا شيء يدعو الى الاحساس بالعار . هي جزء من وجودي او وجودي ، لا ذنب لي فيه ولست اصنع . المنة احسبها هذا صحح ، الرغبة في الكتمان ، صاعق الله الناس ، استعادة القصة ، كل هذه وغيرها احسبها . ولكن الفخر اني كاتب قصة قصيرة احسبه مرس في حياي . والفخر ان اربن تانسا نعلفان عُثمان كنعاني

الأولى من اسهد على تلك الصورة الرواية . وكان استشهاده النهاية القصة لحياة كاتب صب الى هذا العصر والى هذا الشعب والى قصة مثله . حياة جديدة لكاتب جديد ، عُثمان ، بدأ منذ الحسنة بحل ساحة الابن العربي ونسخت الكتاب والكتابة العربية من حب كتاب وكان ، دائما على الهامس ، الى حب اصبح واصبحت الآن جزءا لا يتجزأ من علم الوجود العربي ولحمه ودمه .

دور طولة ودهور ، وفهنا الادب وكهنا علمونا في الادب كل ما لا يجب ان ننسى ، حتى في مطلع القرن حين اعتبروه فنا وثقافة عبر اليلقة واللغة ، ظلوا سالكين في الحياة والاحياء ، عن الكفاح والسياسة ، عن العلم والافكار والتاريخ ، عن الثورة . ظل ايضا واحدا من «الفنون الجميلة» والاقوال الجميلة والنظم الجميل . نرفقا في بحر من العدل مما هو في وما هو غير في ، ما هو شكل وما هو مضمون ، عن الكاتب الذي عليه كي يخلد ان يخار مواضيع خالدة ويحيا لو كان من الحق والخير والجمال . والتل حاصر دانتس : امامك شكير ، امامك راسين ، امامك بوشكين ، وجوجل وادجار الى بو ، فليسوا مهمومات وطربا وقد جدد ، بعد جدد قديم ، وقد لتعد ، ومهيج موسيقي ونسبي وفرويدي لتعد . هكذا ، كما ناهت كلمة الاشتراكية في حضم من افرقا به من كتب وطربا وترويح ولسفحات ، بحيث رغم انهم من ربع قرن من حدث دالم عن الاشتراكية وباليف وترجمة وباليف مرجه عنها ، لا يزال المواطن الفارسي السعدي لا يستطيع الى الآن ان يعرف الاشتراكية بحملة واحدة وحيدا لو كان من الحق الذي ان الممكن ان يحدث سامة ماكلمها عن العنصرين «اوجين» .

هكذا احسا ناهت كلمة الفن ، ومن ساب اولي في الكتاب .

الرواية وعن حاضر الانسان الملح . لم يصح تشكير الا لانه كان عكس ذلك تماما . فاخر ما كان يعكس فيه الرجل ان يخلد او يتناول المواضيع المعالدة ، اذا كان همه الاجل من كل عمل مسرحي يكتبه هو الوصف في انكرا في ذلك الوقت بالذات . وادا كان بلحا للتاريخ فقد كان يفعل ليحدث من خلاله من العاصم . كان تشكير تارزا على طعة اجلورا الحاكمة ، ولكنها تلك الثورة العميقة الدكية السمره . ما من عمل من اعماله الا ومن خلاله كان يسأل شرحه او تشحيبه او ماخذا لهذه الطيبة وسراعه فانه يدته ويكتفه ويحظه ويصنع في معارل المناخ المصخة ، ذلك الطبل العديد . ان عاصه مثل عاصه «عطل» بعسا لا اظن مطلقا ان دافع تشكير لكاتبها كان ان يحدد غيره عطل المعناه وحسن روايه التي يصل الى الساحة ، او بعد استهزاء ديمونه . ان العطل الصادق والانسبط انه كتب هذه المسألة ليرى جمهوره من خلالها سوزج التشر القرب المثل في «ياجو» ولتسط جمهوره شخص عطل على سوزجها التي المقابل . تماما مثلما يكتب اي مسرحي عدا مسرحيا معاصرا يحدد فيه دور المخابرات في الدول الحديثة من الصالح الهم بالانراء ، ودفع الحاكم للاطاحة بهذا او بذلك بناء على المعلومات التي قدمها مخاربه او الدلة المزورة التي وضعها نصب عينيه . وفي الماضي كان اشخاص معروفهم هم الذين يقومون بدور الأجهزة ، اشخاص مثل «ياجو» في مسرحية عطل . وربما من اجل هذا السبب كتب تشكير ، فحجر الزاوية في المسرحية ليس القصة ، حجر الزاوية الاساسي هو العلاقة القوية بين «عطل» و «ياجو» علاقة الهمس التبرير في اذن القلوب القوية حسن الية .

تيكاسو لم يصح تيكاسو لانه تيكاسو او جريدي ، لتيكاسو قضية ، هي شعب اسبانيا ، وفي وايته ولا وايته وجوه مفضة بالشفاء والام والمساءة . ان نشاكت الوجه الاسباني نحاسه من كتره ما لعل هذا التشاكت والحق على وجدان تشيد الحساس تشيد الحساسيه تشيد التناز بالملفات والاشكال ، ولد تيكاسو ، ولا يزال ، كمنك ، حيا ، لانه ، كمنك لا يزال حيا فقيته . بل ان قصة الكتاب القصة ايضا سمع كعها وكعها من القصة ، بعدد صدفه تكون قيمه ، بعدد دانه الملح على الصديق وسير الحقائق للوصول الى حقيقة الحقائق ، بعدد عبق الامان يكون عبق الموهبة . الاصله هي من اصالة فقيتيك والعصرية هي ان يصل امامك وتسيرك من هذا الامان حدا لا يصله غرك ، ان تجد غيرنا واحدا الا وهو مؤمن ومهووس الامان بقضية الى حد مجز .

احسنت لاول مرة في حياتي بعقر اني كاتب من كتاب القصة العربية القصيرة حين استشهد عُثمان كنعاني . فيحياته حين انتهت هكذا ، انتقل من حب الكتاب الى حب الاطفال وكان اول كاتب قصة يعطى هذا ، بل ، بالادق اول كاتب في كل تاريخ ادبنا العربي يعيش قضيته الى حد الشهادة . احسنت بعقر اني انصبي لفسان وانه من نفس جيلي وان تاريخ الكتابة العربية ، الكتابة وليس قصة الكتابة ، سببا هنا . صفحة جديدة نهي تاريخنا طويلا من العيش لا ، والقصة العمر في خدمة السلطان ، كل سلطان ، بل احياها في خدمة من هم في خدمة السلطان . لا يعيشون ، وما اذل ما يكتبون ، لاف



الكلمة قد طلب حبه وطبها ظلت تنطق ارواح الناس ويعوليه لكاش شعرا العربي شتا اخر . ولكن ، لان الدولة فانت وسيد الفنز ، اي معز ، فله روح الاله على قلوبها وقابها فقد كان فضا ان يؤدي الدولة الى دول ، والدول الى شعب وان سيد الحكام بحسب الاله الزوجه وتربوها كي لا يلم اهواهم . كان فضا ان سبي دولة العرب الكبرى ، دولة الاسلام ، وعلى يد الترك اخذت القبة اليافه ولتناماه عام مات الاله . ولم يبدأ نحا حتى قيام دولة محمد علي في مصر او ابراهيم ، من عهد اسماعيل فقط حين سدان نسحاب الحربه هب ونصح الفاعره ملحا لكل فاني وكاتب التمام والعراق والفسان والمغرب العربي ، ما حفظ ، سدان علامات حياة يد . وكان لا بد ان نعصي مائة عام على الاقل ، قبل ان يصل الكاتب العربي ، ليس المستوى الكسب الاوروبي فقط ، وانما الى اعلى مستويات الكتابة فاقية ، مائة عام قبل ان يستهد كاتب عاش زمان وكب نصرا وتشرنا واعلان من قصه ، قصة شعبه . هذه مرة .

المرة الثانية التي احسبت فيها بالعقر اني كاتب ، حين يصل للاصفاء وهذا الى كتابة هذا مقدمه لعص عُثمان كنعاني القصيرة الكاملة . لا اولها لاجل او الصضم . اولها لاني فعلا احسبها وايضا . لو كانت اكبر سوب النشر في العالم قد طلبت مني ان اقدم قصتي كاتب مشهور لفرحت فعلا وربما شربت للحظة بالفرور . ولكن ان طلبت مني تقديم قصتي عُثمان كنعاني فانه شيء لا احس له فرحة ، انه شيء يجعلني احس بشرف امتدني اني غير جدير به . من انا حتى اقدم كتابا رقع من الادب العربي كل عاره وفسل بدمه تقاض مئات السنين ؟ ان انا ، وماذا فلت لقبية كي اقدم كتابا فعل من اجلها ما اصبح في عداد الاساطير ؟

اني اذ اشكر زملاء عُثمان ورفاقه ومواقبيه هذه القصة لتعريف وانا خجل اني لم افرا لفسان وهو في سوي قصة او لغتين . بل واضرف ايضا اني لم اراه في حياتي الا مرة واحدة حين جاء الفاعره لعضور مؤتمر الكتاب الاسويين الافرقيين . وبالصدفة قابلته ، ولتانا كما من مجموعة كبيرة فلم تبادل الا اقل العليل من الكلمات ، فحتي هذا اللقاء اليتيم نفسه لم يسمر اكثر من نصف الساعة . واناسا كثيرين فلغهم ، كتابا كيارا احياها ومشهورين ، وحين ترهق تحاول البحث في نفسك عن اثر الذي خلفوه . نادرا جدا ما تلقى انسانا ، ذلك اللغاه السريع ، ونص ، وفي التو انه خلف في نفسك اثرا لا محص . كان جادا ووسيعا وايضي البشرة . وليس من ذلك النوع الذي ما يكاد يلفاد حتى يقع صدره على مصراعيه ويتدلق كل اراده في الناس والحياء وربما استشارك بعد دقائق في اخص مشاكلك . كان قليل الكلام . وحين ذكرت له اني لم افرا له الا قصة او قصة واحدة من عريضه دعوي واعمال بطولية اخبارية ، وشعارات ، تحولت الى مائة حية خالدة الحياة ، الى قلوب وصدور ونبي ، الى اطفال حقيقيين ونساء ورجال ملتحا تحولت كتاب الجغرافيا امامك فحياة ليس فقط الى فيلم حي ، ولكن الى احياها يحطون على كتفهم كل تاريخ ذلك الشعب وقصصاته ، كل ملامحه ودروب خوالجه ، كل ما جعلهم اخذ حتى من الشعب ذاته ، فليس اخذ من الشعب الا الشعب حين يصيح غناء وموسيقى ولوحات . ولوق انها جعلني ، وايضا لاول مرة ، افرا الاتاج الكامل لفسان كنعاني او لاي كاتب اخر ، فقد جعلني اظن ايضا اني ان افراه

وحيث ذكرت له اني لم افرا له الا قصة او قصة واحدة من عريضه دعوي واعمال بطولية اخبارية ، وشعارات ، تحولت الى مائة حية خالدة الحياة ، الى قلوب وصدور ونبي ، الى اطفال حقيقيين ونساء ورجال ملتحا تحولت كتاب الجغرافيا امامك فحياة ليس فقط الى فيلم حي ، ولكن الى احياها يحطون على كتفهم كل تاريخ ذلك الشعب وقصصاته ، كل ملامحه ودروب خوالجه ، كل ما جعلهم اخذ حتى من الشعب ذاته ، فليس اخذ من الشعب الا الشعب حين يصيح غناء وموسيقى ولوحات . ولوق انها جعلني ، وايضا لاول مرة ، افرا الاتاج الكامل لفسان كنعاني او لاي كاتب اخر ، فقد جعلني اظن ايضا اني ان افراه

لا يسهان به من الكتب والمجلات والاصحاح القصصه المكتوبه بخط اليد . وان افراه هذا كله سترزم لا بد نرفقا كمالا ، ولقد اسم اسم سائلة ، يحصل عليها اليوم الواحد من الكتب سترزم اياما سترزم لغرامه . وحين فرا في عني التنا ان يكون الكتاب قد وصلني ، عاد بؤكده انه ارسله ، بل انه لا يزال يذكر الاهداء الذي ارسل به الكتاب . نعم ، ولم ذكاته التمدد وجماده وحياه التي اضطره ان يعطى الحرص ، كان لا يزال يعنيه تلك القصة الطويلة البرتة في الاخرى ، وفي ولوقه من نفس ما سوزج . ومن نفس البرتة نالوه ودمروا . اشنا ان افرا كل قصه قصيره كتبها عُثمان ونشرها .

وانا لم اجد احول ان اكون «موضوعيا» كما يريدون دائما ، وافراده وكاني افرا كتابا حيا ، وكاني لا افرا لفسان الذي ظل يلم نفسه حتى مزقوه ارا ، وكاني لا افرا كتابا حيا نفس السد الساجله اليكساف التي رابت صورها في الجرائد وقد تسرت والى عيا الاعجاز الى احد سطوح التلزلزل بعد خترنا الامار . ما معنى ان تكون موضوعيا هنا ؟ وهل يمكن ان نسطع لفلانك بحيث نغرا قصه لفسان مع مصرفه ، ونفس الاهتمام والاعمال اللذان نغرا بها قصة فلان وقد كتبها من مكتب وثر فاخر ويهدف ان يثر بها موضوع اجيال المراهقات فيحطن من كتابه المفضل ويحل على كنه لصل بزومها خترنا الاقل . ان كل كلمة الرضا هنا ، ليست مجرد كلمة اخوذه من لغة ، انها لغة ذات نين ، كلمة لها رصيد ، قلب اسواق الرصيد ، حياة كاتبها . ان الجمل التي جاء على لسان جيفارا في مذكراته لا تطلق من الساحة «الوضعية» كثيرا عن الجمل التي تشكو وتشهد بها التوار في كل مكان .

جمل جيفارا سطره وسبق لها جعل من دم ولحم وحياه . اذا كانت كتبه فرها فحياه جيفارا ويصره هي التي تسطع لذلك العنق الهائل المجز . وهنا ايضا تجد العنق . لغة شيء لا سد قد حدث لعص عُثمان استشهاده فسان ، كانت كلاما فاضحت صدفه . كاتب رجا متعا على الارض فاربطت الى السماء ، كانت تعانيل نفسها مطرن ، فوضعت كل منها فوق اعلى قاعدة لشمال . ان الشهيد لا يخلد وحده بالاشهاد ، كلفاته ايضا تستخدمه مع ، وبالاشهاد نستحل من كلمات كتاب حياه موفوته فانية الى كلام حيه على السدوم ، صدفه على السدوم ، مضيئة بعزج اسفودري من التل والسوم وجمال الانبياء . ان التجربة الروحية الفريدة التي مرت بها وانا افرا كل القصص القصيرة التي كتبها عُثمان احدثت في نفسي اثارا لم اكن احلم ان تصورا . فوق انها جعلت قضية الشعب الفلسطيني تحول في نفسي من عريضه دعوي واعمال بطولية اخبارية ، وشعارات ، تحولت الى مائة حية خالدة الحياة ، الى قلوب وصدور ونبي ، الى اطفال حقيقيين ونساء ورجال ملتحا تحولت كتاب الجغرافيا امامك فحياة ليس فقط الى فيلم حي ، ولكن الى احياها يحطون على كتفهم كل تاريخ ذلك الشعب وقصصاته ، كل ملامحه ودروب خوالجه ، كل ما جعلهم اخذ حتى من الشعب ذاته ، فليس اخذ من الشعب الا الشعب حين يصيح غناء وموسيقى ولوحات . ولوق انها جعلني ، وايضا لاول مرة ، افرا الاتاج الكامل لفسان كنعاني او لاي كاتب اخر ، فقد جعلني اظن ايضا اني ان افراه

وحيث ذكرت له اني لم افرا له الا قصة او قصة واحدة من عريضه دعوي واعمال بطولية اخبارية ، وشعارات ، تحولت الى مائة حية خالدة الحياة ، الى قلوب وصدور ونبي ، الى اطفال حقيقيين ونساء ورجال ملتحا تحولت كتاب الجغرافيا امامك فحياة ليس فقط الى فيلم حي ، ولكن الى احياها يحطون على كتفهم كل تاريخ ذلك الشعب وقصصاته ، كل ملامحه ودروب خوالجه ، كل ما جعلهم اخذ حتى من الشعب ذاته ، فليس اخذ من الشعب الا الشعب حين يصيح غناء وموسيقى ولوحات . ولوق انها جعلني ، وايضا لاول مرة ، افرا الاتاج الكامل لفسان كنعاني او لاي كاتب اخر ، فقد جعلني اظن ايضا اني ان افراه

الذي تركه ، فهي هكذا ، وبالنهاية الرومة التي اسهها اعظم قصه في تاريخ ادب العربي بل ربما في تاريخ غيره من الادب . ولم ار كمالا مثل هذا الكامل . ان البطل في محووه الاثر مراهق يعطى الفعنة لا يزال ، ويعطى من «التناج» ويعطى ضرب النار . والتدرج نغلا فسان مع البطل والقصة لصل بهذا المراهق الى الحد الذي اصبح الفصال ملة من اجل حل قصته ، ويصل بالنقصه الى السدى الذي اصحبت له «ابديولوجه» كاملة وفلسفه بل وكل الحياه . وهناك النهاية تلك التي لم يكتبها عُثمان في قصصه القصيرة او الطويلة فتهايات مثل تلك لا يكتب . لقد ظل يكتب حتى بلغ الحد الاعلى للكتابة ، حتى لم يعد هناك ما يكتب . وهكذا كان لا بد للنهاية ان يكون ملة فوق الكنايه ، ولوق فهاد الصور ، ولوق الخيال . كان لا بد ان يكون «العمل» «النشر» او الاستهزاء ارضي واعظم واسبل مراهقل اي عمل في او النسيان على الاطلاق .

القصه القوية التي كتبت في احيا وانا افرا القصص كامله ان الوضوح الواحد ممكن ، في هذا الصدد المهم احسا ، كل سطر في هذا الكتاب ، كل كلمة ، كل حرف من المقن ردها مباشرة الى هذا الموضوع الواحد . لقد كانت لفسان موضوع حياه فسان ، وموضوع كتابات فسان ، وموضوع رواياته ، ومعالته وقصصه القصيرة ، كتاب احسا موضوع حياه وموضوع موه . وهنا يمكن بعبره عُثمان ، هذا الاحلاص الكامل للقصة مع الصديق الكامل لهذا الاحلاص جعله سطر ان يكتب كل هذه الاعمال ، ومعظمها فيه ، دون ان يترك نفسه مرة او سحت من التشر الواحد مرتين . بل لا اريد ان ابالغ وافول ان موضوعه الواحد لم يكن لفسان كلها دائما كان شرحه واحدة من القصصه . هي موهبة اللطيفي من قصه لفسان . اي احياها !

لقد كنت احياها اصح الكتاب خابا واعلم عبق احساس هذا الانسان بقصته ونسبه . يمكن ان يسطع الحساسيه هذه المرحلات القصصيه من الزهارة والدفء . انه شيء لا يمكن ان يحدث الا اذا كان الكتاب يحيا في اذهاننا باطرافنا انفسه ، بلطحات حبه ونورنا في اشياءه ، بالدمعة اذا لدها ، باله ، بالرفق اطراف قراته . ان حنون القهر بعد سامة اراه هذا النوع من الامان . ويعود الى مواضيع التناج العبي . التي لي قصص عُثمان كنعاني . حسن اذن ، هذا رجل لم تستلب ولم نسق في بار الوحي ، ولا تشغل نفسه بتجديده الشكل من اجل التجدي . ومع هذا فسان كاتب جديد فسل . حين في الشكل جديد . ان الحجة لا تاتي من نظم العنجه او احالة اللغه الى كلمات واحتمال الواف في ربح الحجة ان يكون محصور العمل ، في نهاية الجماله جديدة . الرؤيا جديدة . رؤيا لم يسبق اليها احد ولا ظاف بذن شر في قصص فسان الاولى . وهذا شيء طبيعي . كان تشره والصفاء جوهري وشكوقه . والتناج عليه قليلا من جيله من الكتاب العرب . ولكن عُثمان ما ليك ن وجد طريقه ، فالقصة ، ذلك الجليل المغناطيسي الهائل كان جذبا اقوي من اي رغبة اخرى او مسالك اخر . ونسبها القصة شكلت لسلوب عُثمان الخاص ، وهكذا حدث فسان للعمل الفني العصري الذي يتناول قضية شعبية شكلا فنيا بارع الاتقان وعاهم ما فيه انه فسان كنعاني مائة مائة . ليس عملي ان اخلل القصص فانسج خطوطها ومدلولها منذ ان كانت اجنه فقط ، الى ان اصبحت اشجار خطوط طيبة بالنسبات والتناج وجوب اللغاح . ليس هذا عملي ، ولا عملي ايضا ان اسك كل مجموعة لاحد لها معالمها النقدية الخاصة . ليس لي تشر النقد . وليس لهذا التقديم حتى تشر التقديم . ان هي الا كلمة ، ارجو ان تكون كلمة طيبة ، كلمة لا حول لي فيها ولا قوة ، فقد عرفت اعمال

التي اسهها اعظم قصه في تاريخ ادب العربي بل ربما في تاريخ غيره من الادب . ولم ار كمالا مثل هذا الكامل . ان البطل في محووه الاثر مراهق يعطى الفعنة لا يزال ، ويعطى من «التناج» ويعطى ضرب النار . والتدرج نغلا فسان مع البطل والقصة لصل بهذا المراهق الى الحد الذي اصبح الفصال ملة من اجل حل قصته ، ويصل بالنقصه الى السدى الذي اصحبت له «ابديولوجه» كاملة وفلسفه بل وكل الحياه . وهناك النهاية تلك التي لم يكتبها عُثمان في قصصه القصيرة او الطويلة فتهايات مثل تلك لا يكتب . لقد ظل يكتب حتى بلغ الحد الاعلى للكتابة ، حتى لم يعد هناك ما يكتب . وهكذا كان لا بد للنهاية ان يكون ملة فوق الكنايه ، ولوق فهاد الصور ، ولوق الخيال . كان لا بد ان يكون «العمل» «النشر» او الاستهزاء ارضي واعظم واسبل مراهقل اي عمل في او النسيان على الاطلاق .